

Acordo de cooperação

entre

**Sindicato Nacional da Indústria da Construção e
Reparação Naval e Offshore, doravante chamado
SINAVAL**

e

**Câmara de Comércio Suécia – Brasil do Rio de Janeiro,
doravante chamada de SweBrasRio**

Este é um acordo de cooperação entre SINAVAL e SweBrasRio para o incentivo do comércio e de investimento entre Suécia e Brasil, com especial ênfase em construção naval, reparos e indústria offshore no estado do Rio de Janeiro, contanto que este não infrinja qualquer acordo bilateral ou internacional do qual qualquer dos dois países faça parte. Os termos gerais deste acordo são os seguintes:

ARTIGO I PRINCÍPIO GERAL

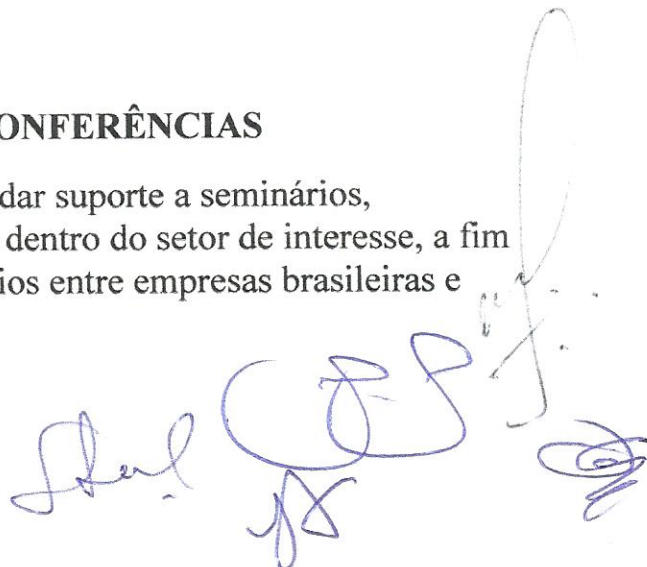
Ambas as partes se comprometem a se esforçar ao máximo para promover as relações comerciais e industriais entre empresas suecas e a indústria offshore e de construção naval brasileira.

ARTIGO II COMÉRCIO E INVESTIMENTO

Ambas as partes promoverão investimentos no estabelecimento de instalações industriais dentro do setor citado de offshore, construção naval e reparos no Brasil, feitas por empresas suecas, especialmente no estado do Rio de Janeiro.

ARTIGO III SEMINÁRIOS E CONFERÊNCIAS

Ambas as partes concordam em promover e dar suporte a seminários, conferências, exposições e feiras de negócios, dentro do setor de interesse, a fim de incrementar os relacionamentos de negócios entre empresas brasileiras e suecas.



ARTIGO IV

INFORMAÇÕES DE NEGÓCIOS

Ambas as partes concordam em compartilhar informações sobre o mercado acerca de eventos importantes e oportunidades de negócios que surjam no setor de desenvolvimento de offshore e de construção naval, com a finalidade de promover o fortalecimento dos laços das atividades entre empresas brasileiras e suecas.

Este acordo é assinado no Rio de Janeiro, Brasil, em 6 de Junho de 2012, que é o celebrado Dia Nacional da Suécia.

SweBrasRio

Câmara do comércio



Suécia – Brasil do

Rio de Janeiro



Bengt Bryngelsson

Presidente

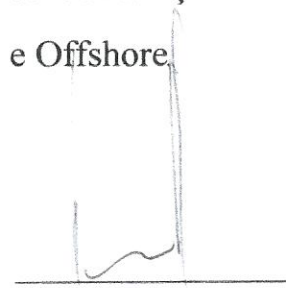



SINAVAL

Sindicato Nacional da Indústria

da Construção e Reparação Naval

e Offshore



Ariovaldo Rocha

Presidente

